

## **GE\_GERICHTE ATAS/484/2010 vom 1. April 2008**

GE Cour de justice, 2008-04-01, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_484\\_2010](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_484_2010)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/484/2010 du 1 avril 2008

IT: GE\_GERICHTE ATAS/484/2010 del 1 aprile 2008

### **Volltext**

Siégeant : Juliana BALDE, Présidente

REPUBLIQUE ET

CANTON DE GENEVE POUVOIR JUDICIAIRE

A/5104/2007 ATAS/484/2010 ARRET DU TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES  
Chambre 7 du 6 mai 2010

En la cause HELSANA ASSURANCES S.A., Droit des assurances, sise Chemin de la  
Colline 12, LAUSANNE

demanderesse

contre Docteur G \_\_\_\_\_, domicilié à CAROUGE, comparant avec élection de  
domicile en l'étude de Maître Nicolas WISARD défendeur

A/5104/2007 - 2/3 -

Vu la demande en paiement d'un montant de 12'831 fr. 80 déposée le 20 décembre 2007 par  
HELSANA ASSURANCES S.A. à l'encontre du Dr G \_\_\_\_\_; Vu l'échec de la  
tentative obligatoire de conciliation en date du 29 février 2008; Vu l'ordonnance du 1er avril  
2008 de suspension de la procédure, d'accord entre les parties, jusqu'à droit connu dans la  
procédure pilote (cause A/5111/2007), pendante par- devant le Tribunal fédéral; Vu l'arrêt  
du Tribunal fédéral du 27 janvier 2010 dans la cause précitée; Vu l'ordonnance du 25 février  
2010 de reprise d'instruction et le délai imparti au défendeur pour se déterminer; Vu le  
courrier du 24 mars 2010 du mandataire du défendeur, sollicitant le report du délai, les  
parties étant en pourparlers; Attendu que par courrier du 23 avril 2010, la demanderesse a  
informé le Tribunal de céans que les parties avaient trouvé un accord, et demandé la  
radiation de la cause; Qu'aux termes de la convention de restitution des forfaits de neutralité  
des coûts conclue et annexée au courrier précité, le défendeur s'engage à prendre en charge  
les éventuels frais judiciaires et de procédure; Que la demanderesse renonce pour sa part à  
réclamer des dépens pour le procès; Que la procédure par-devant le Tribunal arbitral n'est  
pas gratuite (cf. art. 46 de la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie, du  
29 mai 1997 - LaLAMal; RS J 3 05); Que par conséquent, les frais de la procédure, à savoir  
un émolument de 200 fr. et les frais du Tribunal par 100 fr., seront mis à la charge du  
défendeur;

A/5104/2007 - 3/3 -

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES: 1. Prend acte du  
retrait de la demande par suite de transaction. 2. Met les frais du Tribunal arbitral par 100 fr.  
et un émolument de 200 fr. à la charge du défendeur. 3. Raye la cause du rôle.

La greffière

Maryse BRIAND

La présidente

Juliana BALDE

Une copie conforme du présent arrêt est notifiée aux parties ainsi qu'à l'Office fédéral de la santé publique par le greffe le

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.